

Rech' L.I. Brezhneva (Helsinki, 31 iiulia 1975 g.)

Source: BREZHNEV, L. I. Leninskim kursom. Tome 5. Moskva: Gosudarstvennoe izdatel'stvo politicheskoi literatury, 1976.

Copyright: All rights of reproduction, public communication, adaptation, distribution or dissemination via Internet, internal network or any other means are strictly reserved in all countries.

The documents available on this Web site are the exclusive property of their authors or right holders.

Requests for authorisation are to be addressed to the authors or right holders concerned.

Further information may be obtained by referring to the legal notice and the terms and conditions of use regarding this site.

URL: http://www.cvce.eu/obj/rech_l_i_brezhneva_helsinki_31_iiulia_1975_g-ru-3567f2ca-a5f7-464d-9336-763edc090f0d.html

Last updated: 03/07/2015

Во имя мира, безопасности и сотрудничества

Выступление во дворце „Финляндия“ в Хельсинки на Совещании по безопасности и сотрудничеству в Европе 31 июля 1975 года

Уважаемый товарищ председатель!

Уважаемые участники совещания!

Все мы, принимая участие в заключительном этапе Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, ощущаем необычный характер этого события, его политическую масштабность. Можно с уверенностью сказать: это же чувствуют миллионы и миллионы людей во всех странах, участвующих в совещании, и не только в этих странах. Они осмысливают вместе с нами то, что происходит в эти дни в столице Финляндии.

Чем вызвано такое отношение к совещанию высших политических и государственных руководителей, находящихся в этом зале?

Ответ, видимо, в том, что с результатами совещания связаны ожидания и надежды, которые не породила ни одна другая коллективная акция в период, последовавший за известными совместными союзническими решениями послевоенного времени.

Людям, принадлежащим к поколению, которое пережило ужасы второй мировой войны, особенно отчетливо виден исторический смысл настоящего совещания. Его цели близки уму и сердцу также того поколения европейцев, которое выросло и живет в условиях мира и которое справедливо считает, что иначе и быть не должно.

Обильно полита кровью земля Европы за годы двух мировых войн. Высшие политические и государственные руководители 33 европейских государств, США и Канады собрались в Хельсинки, чтобы совместными усилиями содействовать превращению Европы в континент, который не знал бы больше военных потрясений. Право на мир должно быть обеспечено всем народам Европы. Разумеется, мы стоим за то, чтобы такое право было обеспечено и всем другим народам нашей планеты.

Будучи средоточием многих и ярких национальных культур, будучи одной из вершин мировой цивилизации, Европа в состоянии подать хороший пример строительства межгосударственных отношений на основах прочного мира.

Советский Союз рассматривает результаты совещания не просто как подведение необходимого политического итога второй мировой войны. Это вместе с тем осмысливание будущего применительно к реальностям сегодняшнего дня и многовекового опыта европейских народов.

Тут, в Европе, не раз увенчивали себя сомнительными «лаврами» агрессоры, а затем на них падало проклятие народов. Тут, в Европе, в политическую доктрину возводились притязания на мировое господство, кончавшиеся крахом государств, ресурсы которых были поставлены на службу преступным человеконенавистническим целям.

Вот почему пробил час сделать неизбежные коллективные выводы из опыта истории. И мы здесь делаем эти выводы с полным сознанием своей ответственности за будущее Европейского континента, который должен существовать и развиваться в условиях мира.

Едва ли кто будет отрицать, что результаты совещания являются тщательно взвешенным балансом интересов всех государств-участников. Поэтому относиться к ним необходимо особенно бережно.

Позади нелегкий путь от выдвижения самой идеи общеевропейского совещания к его кульминации — завершению на высшем уровне. Советский Союз, трезво оценивая расстановку и динамику различных политических сил в Европе и в мире, твердо убежден, что могучие потоки разрядки и равноправного сотрудничества, которые в последние годы во все большей мере определяют течение европейской и мировой политики, обретут благодаря совещанию и его результатам новую силу и еще больший размах.

Документ, который нам предстоит подписать, подводя итоги прошлого, своим содержанием обращен в будущее. Достигнутые договоренности охватывают широкий спектр самых актуальных проблем: мира, безопасности, сотрудничества в разнообразных областях.

Под отношения между государствами-участниками подведена солидная база основополагающих принципов, которые должны определять нормы их поведения в отношениях между ними. Это принципы мирного сосуществования, за которые с такой убежденностью и последовательностью боролся основатель Советского государства В. И. Ленин, за которые борется наш народ и сегодня.

Совещание определило направления и конкретные формы сотрудничества также в сфере торгово-экономической, науки и техники, защиты окружающей среды, культуры, образования, контактов между людьми, учреждениями, организациями.

Возможности сотрудничества распространяются теперь и на такие области, где оно было немыслимо в годы «холодной войны». Например, более широкие обмены информацией в интересах мира и дружбы между народами.

Не секрет, что средства информации могут служить целям мира и доверия, а могут разносить по свету отраву розни между странами и народами. Мы хотели бы надеяться, что итоги совещания послужат правильным ориентиром для сотрудничества и в этих областях.

Совещание приняло ряд важных договоренностей, дополняющих разрядку политическую разрядкой военной. Это тоже качественно новая ступень в укреплении доверия между государствами.

Советский Союз — последовательный сторонник того, чтобы после совещания военная разрядка получила дальнейшее развитие. Одна из первоочередных задач в этом плане — найти пути к сокращению вооруженных сил и вооружений в Центральной Европе без ущерба для безопасности кого бы то ни было. Напротив — с пользой для всех.

Особое политическое значение и моральная сила достигнутых на совещании договоренностей — в том, что они будут скреплены подписями высших руководителей государств-участников. Придать полную действенность этим договоренностям — это наша общая важнейшая задача.

Мы исходим из того, что все страны, представленные на совещании, будут претворять в жизнь достигнутые договоренности. В том, что касается Советского Союза, он будет действовать именно так.

На наш взгляд, суммарный итог совещания состоит в том, что международная разрядка во все большем объеме наполняется конкретным материальным содержанием. Именно материализация разрядки — вот в чем суть дела, суть всего, что должно сделать мир в Европе действительно прочным и незыблемым. И во главу угла мы ставим при этом задачу прекращения гонки вооружений, достижения реальных результатов в деле разоружения.

Очень важно провозгласить правильные и справедливые принципы отношений между государствами. Не менее важно укоренить эти принципы в современных международных отношениях, внедрить в практику и сделать их законом международной жизни, преступить который не дано никому. Наша миролюбивая политика направлена на это, о чем мы заявляем еще раз с этой высокой трибуны.

Конечно, сама встреча руководящих деятелей 33 европейских государств, США и Канады, беспрецедентная в истории, должна стать ключевым звеном в процессе разрядки, укрепления европейской и международной безопасности, развития взаимовыгодного сотрудничества. Все это так.

Но чтобы надежды народов, связанные с этой встречей, с решениями совещания, оправдались полностью, не были поколеблены при первом ненастье, нужны дальнейшие общие усилия, повседневная работа всех государств-участников по углублению разрядки.

Успех совещания стал возможным только потому, что его участники постоянно делали шаги навстречу друг другу, сумели, преодолевая трудности, и зачастую немалые, выработать в конце концов общеприемлемые договоренности по каждому из обсуждавшихся вопросов. Эти договоренности рождены и достигнуты не посредством навязывания взглядов одних участников совещания другим, а на основе учета мнений и интересов всех и при общем согласии.

Если здесь есть компромиссы, то это компромиссы обоснованные, такие, которые идут на пользу миру, не стирая различий в идеологии и общественных системах. Точнее говоря, это — выражение общей политической воли государств-участников в том виде, в каком это сегодня достижимо в условиях существования государств с различным социальным строем.

Из опыта работы совещания вытекают важные выводы и на будущее. Главный из них, и он выражен в Итоговом документе: никто не должен, опираясь на те или иные соображения внешнеполитического характера, пытаться диктовать другим народам, как они должны устраивать свои внутренние дела. Народ каждого государства, и только он, имеет суверенное право решать свои внутренние дела, устанавливать свои внутренние законы. Иной подход — это зыбкая и опасная почва для дела международного сотрудничества.

Подписываемый нами документ — это широкая, но четкая платформа действий государств в одностороннем, двустороннем и многостороннем порядке на годы, может быть, на десятилетия вперед. Но достигнутое — не предел. Сегодня это максимум возможного, а завтра это должно стать отправной точкой для дальнейшего продвижения в тех направлениях, которые открыты совещанием.

Человечеству присуще стремление к преемственности в начинаниях и делах. Это относится и к тому великому делу, которое предпринимается сейчас 35 государствами, представленными в Хельсинки. Это нашло свое выражение в том, что намечены дальнейшие шаги после первого Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе для осуществления и развития его задач.

В этой необычайной по своей авторитетности аудитории мы хотели бы со всей силой подчеркнуть одну из неотъемлемых черт внешней политики Советского Союза, ленинской политики мира и дружбы между народами — ее гуманизм. Идеями гуманизма проникнуты решения XXIV съезда нашей партии, Программа мира, одним из пунктов которой был созыв общеевропейского совещания.

Мы с глубоким удовлетворением констатируем, что положения, выработанные совещанием по главным проблемам укрепления мира в Европе, служат интересам народов, служат интересам людей независимо от их рода занятий, национальности, возраста: рабочих, тружеников села, лиц интеллектуального труда, каждого человека в отдельности и всех вместе. Они проникнуты уважением к человеку, заботой о том, чтобы он жил в условиях мира и уверенно смотрел в завтрашний день.

Договоренности, достигнутые нами, расширяют возможности усиления воздействия народов на так называемую «большую политику». В то же время они затрагивают и проблемы житейского характера. Они будут способствовать улучшению условий жизни людей, обеспечению их работой, улучшению условий образования. Они связаны с заботой о здоровье, короче говоря, со многим, что касается отдельных людей, семей, молодежи, различных групп общества.

Как и многие другие выступавшие с этой трибуны, мы расцениваем Совещание по безопасности и сотрудничеству в Европе как общий успех всех его участников. Его итоги могут быть полезны и за пределами Европы.

Результаты состоявшихся длительных переговоров таковы, что нет победителей и побежденных, приобретших и потерявших. Это — победа разума. Выиграли все: страны Востока и Запада, народы социалистических и капиталистических государств — участников союзов и нейтральных, малых и крупных. Это — выигрыш всех, кому дороги мир и безопасность на нашей планете.

Мы убеждены, что успешное претворение в жизнь того, о чем мы здесь договорились, не только окажет благотворное влияние на жизнь европейских народов, но и станет важным вкладом в дело укрепления всеобщего мира.

И еще одна мысль, которую, вероятно, разделяют многие присутствующие здесь. Совещание оказалось полезной школой международной политики для участвующих государств, особенно полезной в наши дни, когда существуют невероятные средства разрушения и истребления.

Мощный импульс, который дан этой встречей руководителей 35 государств-участников совещания, призван помочь всем в Европе и вне ее жить в мире.

В заключение хотелось бы выразить глубокую признательность народу и правительству Финляндии, лично президенту Урхо Кекконену за превосходную организацию работы третьего этапа, за исключительное радушие и гостеприимство.

(Бурные, продолжительные аплодисменты.)